



Le Franches-Montagnes Der Freiburger

17^e ANNÉE N° 212 AOÛT 2019,
JOURNAL OFFICIEL DE LA FSFM
17. JAHRGANG NR. 212 AUGUST 2019,
VERBANDSZEITSCHRIFT DES SFV



ÉLEVAGE

**Marché-Concours
de Saignelégier 4**

ZUCHT

**Marché-Concours
von Saignelégier 6**

Sommaire / Inhalt

ÉLEVAGE
04 Marché-Concours Saignelégier

ÉLEVAGE
08 Les préoccupations des éleveurs relayés
à la tribune du Marché-Concours

ÉLEVAGE
10 Marché-Concours Saignelégier

INFOS FSFM
14 Communications de la gérance

RÉGIONS
16 Un gala de chevaux digne de superlatifs

RÉGIONS
20 Attelage et gymkhana en symbiose

RÉGIONS
24 Présentation des poulains
par de jeunes éleveurs suisses

SPORT
26 Trail de l'extrême

ZUCHT
06 Marché-Concours von Saignelégier

ZUCHT
09 Die auf der Tribüne des Marché-Concours
vorgebrachten Sorgen der Züchter

ZUCHT
11 Marché-Concours Saignelégier

INFOS SFV
15 Mitteilungen der Geschäftsstelle

REGIONEN
17 Pferde Gala der Superlative

REGIONEN
22 Symbiose von Fahren und Gymkhana

REGIONEN
25 Fohlenpräsentation mit
Schweizer Jungzüchtern

SPORT
27 Extreme/Natur-Trail



Editeur
Herausgeber
Fédération suisse du
FRANCHES-MONTAGNES
Schweizerischer
FREIBERGERVERBAND
Federazione Svizzera
della razza FRANCHES-MONTAGNES
Les Longs Prés
1580 Avenches
www.fm-ch.ch

Président FSFM
Präsident SFV
Responsable de la publication
Verantwortlicher für die Veröffentlichung
Jean-Paul Gschwind

Administration et abonnements
Administration und Aboverwaltung
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
info@fm-ch.ch
abo@fm-ch.ch
(Abonnements / Aboverwaltung)

Rédaction
Redaktion
Katalijne Dick
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
magazine@fm-ch.ch

Responsables publicité et annonces
Verantwortliche für Werbung und Inserate
Administration
Gérance FSFM,
Emilie Bapst,
Tél. 0041 26 676 63 31,
e.bapst@fm-ch.ch

Collaborateurs permanents
Ständige Mitarbeiter
Claire Bertholet
Rolf Bleisch
Philippe Chopard
Véronique Erard-Guenot
Karin Rohrer

Traduction
Übersetzung
Dominique et Didier Blanc
Daniela Gmür
Giusy Gelormini

Préresse et impression
Druckvorstufe und Druck
Pressor SA, Delémont

Paraît 12 x par année
Erscheint 12 x jährlich
29.10.2019 / 20.11.2019 / 11.12.2019

Délais d'insertion
Inserateannahmeschluss
20.09.2019 pour l'édition d'octobre
16.10.2019 pour l'édition de novembre
08.11.2019 pour l'édition de décembre

Abonnement annuel
Jahres-Abonnementspreise
Membres de syndicat d'élevage CH
Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 60.–
Non-mbres de syndicats d'élevage CH
Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 75.–
EU: Fr. 65.– Euros

Paiement pour la Suisse
Zahlung für die Schweiz
BCF Fribourg
Compte / Konto 25 01 136.403-04

Etranger
Ausland
Raiffeisenbank Much-Ruppichterth
BLZ 37069524 – Deutschland
Compte / Konto 5540011
Pour la France, envoyer votre chèque à :
FSFM
CP 190, Les Longs Prés
1580 Avenches



Couverture / Frontblatt
L'étalon Hartus (Halipot-Lexer-Elysée II) appartenant
à Julien Chêne de Damvant
Der Hengst Hartus (Halipot-Lexer-Elysée II), Besitzer
Julien Chêne von Damvant

Photo / Foto: Bernadette Odiet



Chantal Pape Juillard
Vice-présidente de la FSFM et
présidente du CO National FM
SFV Vizepräsidentin und OK
Präsidentin des National FM

Passion cheval... passion commune

Entendez par ce propos : passion partagée. A l'heure où nous sommes en plein préparatifs du rendez-vous automnal incontournable que constitue le National FM, regroupant la multitude d'épreuves dans lesquelles notre cheval des Franches-Montagnes excelle, il me plaît de vous faire partager les bribes d'une conversation à laquelle j'ai eu l'occasion de participer malgré moi.

En octobre dernier, alors que je prenais place dans le train qui m'amenait de Fribourg à Morat, afin de m'aligner au départ de ce grand classique de la course à pied, dans le compartiment identique au mien, trois hommes s'entretenaient de leur vie de famille.

Le premier, marathonien averti, subissait régulièrement les foudres de sa famille, s'adonnant exagérément, selon elle, à ses entraînements au détriment du temps passé avec les siens.

Le deuxième, cycliste passionné, subissait les mêmes reproches pour son individualisme.

Le troisième, à ma surprise, assura à ses amis avoir trouvé la solution à même d'éviter toutes remarques négatives de la famille.

Ayant quelque peu délaissé l'assiduité de ses entraînements, ne courant désormais plus pour des objectifs chronométriques mais uniquement pour la forme et le plaisir, celui-ci annonça à ses collègues de club, avoir acquis récemment deux chevaux franches-montagnes.

Il expliqua alors que son épouse pratiquait la monte western avec leur fille. Quant à lui, il s'était mis à l'attelage de loisirs, faisant profiter régulièrement toute la famille de belles balades. Il ajouta encore que l'entretien des boxes, les soins et tout ce qui pouvait concerner leur nouvelle acquisition, était l'affaire de tous, ce qui entretenait un contact continu au sein de la famille. Même le petit dernier, légèrement hyperactif parfois, trouvait un apaisement bienvenu au contact des deux chevaux.

Chères lectrices, chers lecteurs, il me tenait à cœur de vous faire partager cet épisode d'avant course de l'automne dernier. Rendons-nous simplement compte de l'importance au niveau social de notre cheval, vecteur de bien-être et de sérénité.

Bon début d'automne à chacune et chacun d'entre vous et rendez-vous au prochain National FM.

Pferde - Passion... gemeinsame Passion

Hört bei diesen Worten: geteilte Passion. Während die Vorbereitungen für den National FM, das unverzichtbare Rendezvous im Herbst, voll im Gang sind, wo dann unser Freiburger Pferd sich in vielen Prüfungen hervortun kann, freut es mich, einige Gesprächsfetzen mit Euch zu teilen, deren Zeugin ich ungewollt geworden bin.

Als ich mich im letzten Oktober in den Zug von Fribourg nach Murten setzte, um am klassischen Volkslauf zu starten, unterhielten sich in meinem Abteil drei Männer über ihr Familienleben.

Der Erste, ein erfahrener Marathonläufer, erduldet die nachhaltige Missbilligung durch seine Familie, die sein Training als übertrieben erachtete und lieber mehr Zeit mit ihm verbracht hätte.

Dem Zweiten, einem leidenschaftlichen Radfahrer, wurden wegen seines Individualismus die gleichen Vorwürfe gemacht.

Der Dritte aber, versicherte seinen Freunden zu meiner Überraschung, er habe die Lösung gefunden, mit der er negative Bemerkungen seiner Familie vermeide.

Er hatte seinen Trainingsaufwand reduziert, da sein Ziel inzwischen nicht mehr bessere Zeiten waren und er nur noch rannte, um in Form zu bleiben und Spass zu haben, nun habe er aber, wie er seinen Clubkollegen mitteilte, vor Kurzem zwei Freiburger Pferde gekauft.

Er erzählte, dass seine Frau, zusammen mit ihrer Tochter, Western reite. Er selber habe mit dem Freizeitfahren begonnen und nehme regelmässig die ganze Familie auf schönen Ausflügen mit. Zudem würden alle beim Reinigen der Boxen, bei der Pflege und allem, was den neuen Ankauf betraf, mitmachen, was einen ständigen Kontakt mit der Familie zur Folge hatte. Sogar der Jüngste, der manchmal etwas überaktiv sei, finde im Kontakt mit den beiden Pferden willkommene Ruhe.

Liebe Leserinnen, liebe Leser, ich wollte Ihnen diese Episode vor dem Rennen im letzten Herbst unbedingt erzählen. Werden wir uns einfach bewusst, welche wichtige soziale Rolle unser Pferd innehat, es sorgt für Wohlbefinden und innere Ruhe.

Allen einen guten Herbstanfang und Rendezvous am kommenden National FM.

SEPTEMBRE / SEPTEMBER

**National FM, Finales de sport et d'élevage
franches-montagnes**

FM National, Sport- & Zuchtfinal der Freiburger

Haras national & IENA – Avenches / VD

Nationalgestüt & IENA – Avenches / VD ... 13 - 15.09

29.09.2019

**49e courses campagnardes de Schwarzenburg
49. Bauernpferderennen Schwarzenburg**

OCTOBRE / OKTOBER

Equita'Lyon, France / Frankreich ... 30.10 – 03.11

Retrouvez toutes les dates des manifestations (sport et loisirs, TET, etc.) sur le site web de la FSFM: www.fm-ch.ch

Alle Daten von Veranstaltungen (Sport und Freizeit, FT, etc.) finden Sie auf der SFV Webseite: www.fm-ch.ch

Le costume colore la fête



Le quadrille campagnard préparé par Daniel Jacot et les syndicats d'élevage locaux.

Die von Daniel Jacot und den lokalen Zuchtgenossenschaften vorbereitete Bauernquadrille.

Y a-t-il un point commun entre un cheval franches-montagnes et le costume suisse? Pour Andrea Babey, nouvelle cheffe de presse du Marché-Concours, la réponse est non. « Mais, nuance-t-elle, ces liens sont à créer ». Lors de la dernière édition – la 116^e – de la grand-messe du FM à Saignelégier, les deux entités se sont rencontrées, ont monté des présentations et ont permis la mise en place d'une grande fête colorée en présence de plus de 50.000 personnes.

Liens à créer, oui, et le public l'a tout de suite constaté à l'ouverture du spectacle préparé par la Fédération nationale du

Le 116^e Marché-Concours de Saignelégier a permis un rapprochement original entre le cheval franches-montagnes et le costume suisse. Invité d'honneur de la manifestation, ce dernier a présenté diverses animations mettant parfois les disciplines équestres en scène. Un ouragan de couleurs et de musique a ainsi déferlé sur l'esplanade.

costume suisse, invitée d'honneur cette année du Marché-Concours. L'équipe équine a ouvert le bal et animé les prestations fri-bourgeoises, appenzelloises, bâloises et de Suisse centrale. Danses, jodel, évocation des saisons pour un grand condensé de traditions helvétiques. « Celles-ci se perdent un peu », constate Andrea Babey. « Donc, elles doivent trouver des espaces pour s'exprimer et survivre. Le public les apprécie, et c'est heureux ».

Le cortège du dimanche après-midi a aussi permis aux 900 participants provenant de la Fédération de se présenter à cheval pour certains d'entre eux, sur char pour d'autres, ou plus simplement à pied. A défaut d'un canton invité, c'est toute la Suisse qui a défilé au Marché-Concours 2019. La Fédération nationale du costume a relevé l'immense défi de se présenter à Saignelégier avec moins de moyens que ceux qu'un canton invité peut engager. « Toutes les sections ont mis la main à la pâte pour que la fête soit belle », a souligné entre Andrea Babey. L'effort consenti a le mérite de montrer que les traditions abritent la modernité nécessaire à leur survie.

Pas de rapport entre le cheval FM et le costume suisse, c'est avéré, même si l'amitié entre le comité d'organisation du

Marché-Concours et la Fédération est profonde. Mais ce n'est pas immuable. Jessica Rochat et son équipe équine réfléchissent déjà à la possibilité de nouveaux shows alliant la couleur de la tenue traditionnelle au savoir-faire équestre. Les possibilités sont nombreuses et les syndicats d'élevage sont soucieux de leur relève. A cet effet, le traditionnel quadrille campagnard préparé par Daniel Jacot et les deux syndicats d'élevage locaux a pris un coup de jeune cette année, avec la participation de jeunes cavalières et cavaliers. Le Marché-Concours cherche, par petites touches, à innover, se renouveler sans dénaturer ses principes.

A savoir présenter le cheval FM au grand public, dans un esprit de retour à la terre, dans ses différentes facettes. Y compris la compétition, incarnée par les traditionnelles courses, riches de quelque 300 participants cette année. « Nous accordons une grande importance à la sécurité pendant ces épreuves », souligne encore le président du comité d'organisation Gérard Queloz. Malgré une cavalière blessée le vendredi et une chute sans gravité le dimanche, le pari a été tenu.

Textes et photos : Philippe Chopard



Les traditionnelles courses de char romain sont toujours un succès.
Die traditionellen römischen Wagenrennen sind immer ein voller Erfolg.



Les courses campagnardes sont l'occasion pour les cavalières de se mesurer. An den Bauernrennen können sich die Reiter und Reiterinnen aneinander messen.

La politique s'invite

Chaque année, la politique s'invite au Marché-Concours de Saignelégier. Et ce n'est pas l'absence d'un conseiller fédéral en exercice cette année qui a fait exception. Ni la proximité du renouvellement du Parlement, d'ailleurs. Bien au contraire, la partie officielle est l'occasion, pour le Gouvernement jurassien en particulier, d'évoquer devant les représentants de la Confédération les problèmes rencontrés pour préserver la race franches-montagnes. A cet effet, le président Jacques Gerber s'est ainsi fait le chantre de la commercialisation d'un cheval restant encore plus cher par rapport à ses concurrents étrangers. Il a appuyé les efforts déployés au Parlement par Jean-Paul Gschwind pour que l'élevage et la vente de chevaux FM trouvent une meilleure santé économique, en étant liés à la l'importation de

l'étranger. La motion parlementaire déposée à cet effet doit encore passer l'écueil du Conseil national, normalement avant la fin de la législature.

Présent au nom du Conseil fédéral à Saignelégier, le vice-directeur de l'Office fédéral de l'agriculture Andreas Aebi s'est borné à prendre acte tout en rappelant que le cheval FM faisait déjà l'objet d'un catalogue de 50 mesures pour être mieux défendu au plan national. La sauvegarde de la race trouve aussi sa meilleure expression à Saignelégier par les affaires qui y sont conclues. Si le nombre de chevaux présentés cette année a accusé une légère baisse par rapport à 2018, les affaires n'en ont pas perdu en qualité.



La Fédération nationale du costume suisse, invitée d'honneur, a proposé un magnifique cortège. Der Ehrengast, die Schweizerische Trachtenvereinigung, war am Umzug gut vertreten.

Trachten machen das Fest bunt

Der 116. Marché-Concours von Saignelégier ermöglichte ein originelles Aufeinandertreffen von Freiburger Pferden und der Schweizer Tracht. Der diesjährige Ehrengast der Veranstaltung bot einige Animationen, in welchen öfters Pferdedisziplinen eingebaut waren. Und so ergoss sich eine Flut an Farben und Musik über die Esplanade.

Gibt es Gemeinsamkeiten zwischen dem Freiburger Pferd und der Schweizer Tracht? Für Andrea Babey, die neue Pressechefin des Marché-Concours, lautet die Antwort nein. «Aber, differenziert sie, diese Beziehungen kann man bilden». An der letzten Ausgabe – der 116. – der grossen Messe des FM in Saignelégier, sind sich die beiden Entitäten begegnet, haben Präsentationen dargeboten und haben vor mehr als 50.000 Personen die Durchführung eines grossen, bunten Fests ermöglicht.

Beziehungen aufnehmen, ja, und das Publikum hat dies sogleich festgestellt beim eröffnenden Spektakel der Schweizerische Trachtenvereinigung, dem diesjährigen Ehrengast des Marché-Concours. Die Pferde Equipe hat den Reigen eröffnet und hat die Darbietungen der Freiburger, der Appenzeller, Basler und Innerschweizer animiert. Tänze, Jodeln, jahreszeitliche Bräuche bildeten ein Kondensat der Schweizerischen Traditionen. «Diese gehen ein bisschen verloren», stellt Andrea Babey fest. «Deshalb müssen sie neue Orte finden, um sich auszudrücken und zu überleben. Vom Publikum werden sie geschätzt, und das ist ein Glücksfall».

Am Umzug vom Sonntagnachmittag konnten einige der 900 Teilnehmer der Vereinigung zu Pferd, andere auf Wagen, oder noch einfacher, zu Fuss teilnehmen. Mangels eines Gastkantons marschierte die ganze Schweiz am Marché-Concours 2019 auf. Die Schweizerische Trachtenvereinigung musste die Herausforderung, sich in Saignelégier zu präsentieren, mit einem viel kleineren Budget stemmen, als dies bei einem Gastkanton der Fall wäre. «Alle Sektionen haben zum gelungenen Fest beigetragen», unterstreicht Andrea Babey. Die Anstrengungen haben bewiesen, dass die Traditionen genügend Modernität für ihr Überleben besitzen.

Auch wenn zwischen dem OK des Marché-Concours und der Vereinigung eine enge Freundschaft besteht, so hat sich herausgestellt, dass zwischen dem FM Pferd und der Schweizer Tracht keine Beziehung besteht. Das muss aber nicht so bleiben. Jessica Rochat und ihre Pferde Equipe denken bereits über die Möglichkeit von neuen Shows nach, welche die Farben der traditionellen Tracht mit dem Pferdewissen verbinden. Der Möglichkeiten sind viele, und die Zuchtgenossenschaften sind um ihren Nachwuchs besorgt. In diesem Sinne frischten dieses Jahr junge Reiterinnen und Reiter die traditionelle, von Daniel Jacot vorbereitete Bauernquadrille auf. Der Marché-Concours will in kleinen Schritten Neuerungen einführen, sich erneuern, ohne seine Prinzipien zu verletzen. Nämlich das FM Pferd dem grossen Publikum in seinen unterschiedlichen Facetten, in einem Geiste des Zurück zur Erde, vorzuführen. Mit dabei ist der Wettkampf, wie in den traditionellen Rennen, wo dieses Jahr an die 300 Teilnehmer am Start waren. «In diesen Prüfungen steht für uns die Sicherheit an erster Stelle», bekräftigt noch der Präsident des Organisationskomitees, Gérard Queloz. Trotz einer verletzten Reiterin am Freitag und einem Sturz ohne Folgen am Sonntag, wurde das Ziel eingehalten.



La grande parade des chevaux est un moment particulièrement impressionnant.
Der grosse Paradeumzug der Pferde ist besonders eindrücklich.

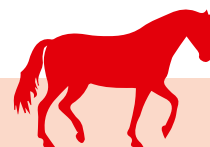


Même les plus petits participent au cortège.
Sogar die Kleinsten sind beim Umzug dabei.



La course des juments accompagnées de leur poulain.
Das Rennen der Stuten mit ihren Fohlen.

Text und Fotos: Philippe Chopard



Die Politik lädt sich ein

Jedes Jahr wird am Marché-Concours von Saignelégier zugleich die Politik eingeladen. Dieses Jahr bildete keine Ausnahme, auch wenn heuer kein amtierender Bundesrat anwesend war. Übrigens auch nicht die anstehenden Erneuerungswahlen für das Parlament. Im Gegenteil, der offizielle Teil bietet vor allem der Jurassischen Regierung die Möglichkeit, den Vertretern des Bundes die Schwierigkeiten beim Erhalt der Rasse Freiburger wieder in Erinnerung zu rufen. Und so setzte sich Regierungspräsident Jacques Gerber für die Vermarktung eines Pferdes ein, das gegenüber seinen ausländischen Konkurrenten immer noch teurer ist. Damit unterstützte er die im Parlament unternommenen Anstrengungen von Jean-Paul Gschwind, mit dem Ziel, die Zucht und den Verkauf von FM Pferden wirtschaftlich gesünder zu machen, indem sie mit dem Import aus dem Ausland verknüpft werden. Die diesbezüglich eingereichte parlamentarische Motion muss noch die Zustimmung des Nationalrats erlangen, dies geschieht normalerweise am Ende der Legislatur.

Als Vertreter des Bundesrats in Saignelégier beschränkte sich Andreas Aebi, der Vizedirektor des Bundesamts für Landwirtschaft, darauf, dies zur Kenntnis zu nehmen und er erinnerte daran, dass ein Katalog mit 50 Massnahmen das FM Pferd auf nationaler Ebene besser schützen soll. Die in Saignelégier abgeschlossenen Geschäfte dienen am besten dem Erhalt der Rasse. Selbst wenn die Zahl der dieses Jahr präsentierten Pferde gegenüber 2018 leicht zurückgegangen ist, haben die Geschäfte qualitativ nichts eingebüsst.

Les préoccupations des éleveurs relayées à la tribune du Marché-Concours

Quelque 55 000 visiteurs ont afflué vers Saignelégier pour le Marché-Concours de chevaux les 8, 9 et 10 août dernier. Pas épargnés par la pluie, les concours du matin, qui ont fortement engagé les éleveurs jurassiens, auraient mérité d'être suivis par un plus large public. A la tribune, le président du Gouvernement jurassien a relayé les préoccupations des éleveurs et interpellé le Conseil fédéral au sujet du Haras national suisse.



« Cela ne se voit nulle part ailleurs »: ce jeune agriculteur belge est ébahi devant le rassemblement de chevaux qui s'offre à lui en ce matin de Marché-Concours. Et il a bien raison d'écarquiller grands les yeux. En ce début août, les Jurassiens présentent les meilleurs sujets de leur élevage. « Regardez-moi, ce chic »: éleveur de pur-sang arabes à la retraite, Alain est venu tout exprès de La Rochelle (F), lui qui a en tête d'inséminer sa jument franches-montagnes. Sans perdre une miette de la finale des poulains, il fait l'éloge de la dernière race chevaline de Suisse: « C'est une race mixte mais très allégée, très distinguée à l'attelage. »

A l'épreuve de la socialisation

« Le Marché-Concours est une vitrine, se réjouit un juge jurassien, une confrontation entre éleveurs. Parvenir à se hisser parmi les premiers du classement, cela donne l'indication qu'on peut percer ailleurs. » Avec une deuxième place décrochée pour Frégate, sa pouliche de 18 mois, cet expert est donc rassuré sur son avenir. Mais s'il a fait le déplacement, c'est aussi pour socialiser le jeune cheval: « Elle a encore tout à apprendre. A cet âge, c'est très important

de la sortir du pâturage, de lui apprendre à attendre son tour. Quand elle a débarqué ce matin, elle s'arrêtait tous les cinq mètres mais là, déjà, cela va déjà beaucoup mieux. »

Les résultats, c'est bien mais pour les éleveurs, il convient ensuite de pouvoir écouler leurs produits. Relayant leurs préoccupations à la tribune, le président du Gouvernement jurassien a fait le constat amer que le « franches-montagnes perd des parts de marché depuis plusieurs années », cela même si les activités équestres se développent dans le pays: « En Suisse, la part d'équidés a doublé depuis les années 90 pour se porter aujourd'hui à 105 000 chevaux. A contrario, le franches-montagnes, qui représente 17% des effectifs, a vu le nombre de ses éléments diminuer de 5% dans la dernière décennie. » Le Ministre jurassien de l'Economie a avoué « attendre davantage du Haras national suisse afin « d'enrayer » cette tendance négative ».

Car sur le terrain des concours, la qualité était une nouvelle fois au rendez-vous du Marché-Concours. Outre des belles collections de poulains mais également de chevaux de trois ans, le concours des étalons a conquis un large public. Dans la catégorie des reproducteurs de six ans et plus, Harthus (propriété de Julien Chêne, Réclère) a mis les experts d'accord devant les vice-champions Ethan (Jean-Philippe Cattin, Le Peuchapatte) et Horlando (Bernard Monin, Glovelier). Chez les jeunes (3 à 5 ans), Nitard du Mécolis (Nicole Fluri-Schaffter, Châtillon), modèle sportif au pas engagé et aux belles allures, est sorti du lot avec devant les vice-champions Edoras (Pierre Koller, Bellelay) et Etendard du Clos-Virat (Pierre-André Odiet, Pleigne). « A chaque fois, nous avons favorisé trois modèles différents de façon à satisfaire à un large éventail, nous expliquait Marc Waeber, le juge fribourgeois. Un modèle moderne et sportif, un autre très typé franches-montagnes et enfin un étalon réunissant plusieurs qualités des deux premiers. »

Sur le plan des ventes conclues lors de la 116^e édition de la grande Fête du Cheval, il est difficile de tirer un bilan. Mais de nombreux Belges et Français avaient le déplacement de Saignelégier et pris des contacts. Au dernier soir de la manifestation, Chantal Oppliger se réjouissait par exemple d'annoncer la vente de six des 13 chevaux mis en vente sous la tente de la Fédération jurassienne d'élevage chevalin: « Nous avons été très sollicités. Pour nous, c'est une très belle édition, nous avons noué de nombreux contacts. Nous espérons que cela annonce une reprise. »

Texte et photos : Véronique Erard-Guenot



Die auf der Tribüne des Marché-Concours vorgebrachten Sorgen der Züchter

An die 55 000 Besucher reisten am vergangenen 8., 9. und 10. August nach Saignelégier zum Marché-Concours der Pferde. Die Schauen vom Morgen, bei denen viele Züchter aus dem Jura mitmachten, wurden vom Regen nicht verschont und hätten ein grösseres Publikum verdient. Auf der Tribüne brachte der Jurassische Regierungspräsident die Anliegen der Züchter vor und interpellierte den Bundesrat in Bezug auf das Schweizerische Nationalgestüt.

« Das sieht man sonst nirgendwo »: der junge belgische Landwirt ist angesichts des gewaltigen Pferdeaufmarsches an diesem Morgen des Marché-Concours sprachlos. Und er hat allen Grund, seine Augen weit aufzureissen. An diesem Augustbeginn präsentieren die Jurassier die besten Tiere aus ihrer Zucht. « Schaut her, wie chic »: als pensionierter Züchter von reinrassigen Arabern ist Alain extra aus La Rochelle (F) angereist, er will seine Freiburger Stute besamen lassen. Ohne eine Sekunde des Fohlenfinals zu verpassen, lobt er die letzte Schweizer Pferderasse: « Es ist eine gemischte Rasse, aber sehr leichter gemacht, im Gespannfahren sehr vornehm. »

Sozialisierung auf die Probe gestellt

« Der Marché-Concours ist ein Schaufenster, freut sich ein Richter aus dem Jura, ein Kräfteressen unter Züchtern. Gelingt es

einem, sich zu den Besten des Klassements aufzuschwingen, ist dies ein Fingerzeig, dass man anderswo ebenfalls den Durchbruch schafft. » Mit einem zweiten Platz von Frégate, seinem Stutfohlen von 18 Monaten, ist dessen Zukunft für den Richter gesichert. Er hat die Reise aber auch gemacht, um das junge Pferd zu sozialisieren: « Sie muss noch alles lernen. In diesem Alter ist es sehr wichtig, sie von der Weide zu nehmen, ihr beizubringen zu warten, bis sie an der Reihe ist. Als sie heute Morgen ausgestiegen ist, musste sie alle fünf Meter anhalten, aber das geht schon viel besser. »

Die Resultate, das ist eines, aber die Züchter müssen anschliessend noch ihre Produkte verkaufen können. Der Jurassische Regierungspräsident griff auf der Tribüne ihre Sorgen auf und musste die bittere Feststellung machen, dass der « Freiburger seit mehreren Jahren Marktanteile verliert », obwohl im Inland die Pferdeaktivitäten zugenommen haben: « Seit den 90er Jahren hat sich der Anteil Equiden in der Schweiz verdoppelt und beträgt heute 105 000 Pferde. Beim Freiburger hingegen, der 17% des Bestands repräsentiert, nahm die Anzahl Tiere in den letzten zehn Jahren um 5% ab. » Der Jurassische Wirtschaftsminister hat eingeräumt, « dass er, um diese negative Tendenz « zu stoppen », vom Schweizerischen Nationalgestüt mehr erwarte ».

An den Schauen war am Marché-Concours wieder einmal gute Qualität zu sehen. Nebst einer schönen Fohlenkollektion, dasselbe galt auch für die Dreijährigen, zog vor allem der Concours der Hengste das grosse Publikum an. In der Kategorie der Zuchthengste von sechs Jahren und mehr setzten die Richter einhellig Harthus (Besitzer Julien Chêne, Réclère) an die Spitze vor dem Vize-Champion Ethan (Jean-Philippe Cattin, Le Peuchapatte) und Horlando (Bernard Monin, Glovelier). Bei den Jungen (3 bis 5 Jahre), stach Nitard du Mécolis (Nicole Fluri-Schaffter, Châtillon), sportliches Modell



mit freiem Schritt und schönen Gängen, aus der Menge heraus und setzte sich vor den Vize-Champion Edoras (Pierre Koller, Bellelay) und Etendard du Clos-Virat (Pierre-André Odiet, Pleigne). « Jedes Mal haben wir drei verschiedene Modelle favorisiert, um eine breite Palette zu befriedigen, erklärt uns Marc Waeber, der Freiburger Richter. Ein modernes und sportliches Modell, ein anderes Modell mehr im Freiburger Typ, und schliesslich einen Hengst, der mehrere Eigenschaften der beiden ersten in sich vereint. »

Was die anlässlich der 116. Ausgabe des grossen Pferdefestes abgeschlossenen Verkäufe angeht, ist eine Bilanz schwierig. Doch viele Belgier und Franzosen sind nach Saignelégier gereist und haben Kontakt aufgenommen. Am letzten Abend der Veranstaltung freute sich Chantal Oppliger beispielsweise, den Verkauf von 13 zum Verkauf stehenden Pferden unter dem Zelt des jurassischen Pferdezüchters bekannt zu geben: « Wir waren sehr gefragt. Für uns war es eine sehr erfolgreiche Ausgabe, wir haben viele Kontakte geknüpft. Wir hoffen, dies sei ein Anzeichen für einen Wiederaufschwung. »

Text und Fotos: Véronique Erard-Guenot







MARCHÉ-CONCOURS NATIONAL DE CHEVAUX SAIGNE LÉGIER

Photos / Fotos : Bernadette Odiet







MARCHÉ-CONCOURS
NATIONAL DE CHEVAUX
SAIGNELEGIER



Communications de la gérance

Décisions prises par le comité de la FSFM

Lors de sa séance du 27 juin 2019, le comité de la FSFM a pris les décisions suivantes :

Le comité approuve la proposition de la commission d'élevage concernant la PSSM 1. Dès la prochaine sélection des étalons 2020, tous les candidats-étalons seront testés et ceux qui seront porteurs homozygotes ou hétérozygotes ne seront pas admis. Même si le FM est peu touché par cette maladie (estimation à 4% de la population) en comparaison d'autres races, la mesure est nécessaire pour garder une race saine et répondre à une demande du marché. Une liste d'autres maladies héréditaires pouvant être considérées comme motifs de disqualification du test en station a été discutée. La liste doit encore être retravaillée puis soumise à décision par le comité lors d'une séance ultérieure.

Concernant le pas de coq et l'allure à l'amble, le comité a suivi la proposition de la commission d'élevage de dorénavant pénaliser les chevaux concernés en leur mettant une note de 2 aux allures, ceci aussi bien lors de l'appréciation de l'extérieur que lors des performances du test en terrain (attelage et équitation).

Le comité accepte de proposer aux délégués lors de la prochaine assemblée une adaptation du tarif pour les cartes d'identités de chevaux issus d'un croisement entre un FM et un cheval d'une autre race. Le tarif proposé sera de 200.- par carte d'identité (contre 100.- actuellement) avec un supplément de 50.- si l'ascendance du parent non FM doit au préalable être enregistrée dans le livre généalogique de la FSFM.

Le comité accepte la proposition de la commission des sports d'entamer les discussions avec les trois associations régionales ZKV, PNW et SVPK pour collaborer dans la

formation et la reconnaissance réciproque des juges / constructeurs de gymkhana. De plus, il a pris connaissance que les classements des épreuves qualificatives sports & loisirs et promotion CH attelage seront dès la prochaine saison 2019/2020 communs entre les chevaux FM et HF.

Le comité a pris connaissance avec satisfaction de l'intérêt des associations d'élevage de Suisse orientale de créer une plateforme de collaboration. Cette plate-forme pourrait par exemple mettre en place des formations destinées aux éleveurs de cette région.

RAPPEL : Carnet de saillies

Nous rappelons à tous les étalonniers que le délai pour le renvoi à la gérance de la FSFM des carnets de saillies est fixé chaque année au 31 juillet. Merci donc de nous envoyer les carnets encore en votre possession dans les plus brefs délais !



www.equus-helveticus.ch

FESTIVAL DU CHEVAL · AVENCHES · PFERDEFESTIVAL



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'économie
de la formation et de la recherche DEFR
Agroscope
Hirschs national suisse HNS



Mitteilungen der Geschäftsstelle

Beschlüsse des SFV Vorstands

Der SFV Vorstand hat an seiner Sitzung vom 27. Juni 2019 Folgendes beschlossen: Der Vorstand hat den Vorschlag der Zucht-kommission in Bezug auf PSSM 1 ange-nommen. Ab der nächsten Hengstselektion 2020 werden alle Hengstanwärter getestet, und allfällige monozygote oder heterozygote Träger werden nicht zugelassen. Auch wenn der FM im Vergleich zu anderen Rassen von dieser Krankheit in geringem Masse betroffen ist (geschätzt 4% der Popula-tion), ist diese Massnahme notwendig, um die Rasse gesund zu behalten und um der Marktnachfrage zu entsprechen. Eine Liste von anderen Erbkrankheiten, welche zum Ausschluss vom Stationstest führen könn-ten, wurde diskutiert. Die Liste muss noch überarbeitet werden und soll an einer wei-teren Sitzung dem Vorstand zur Genehmi-gung vorgelegt werden. Der Vorstand hat in Bezug auf Hahnen-tritt und Passgang den Vorschlag der

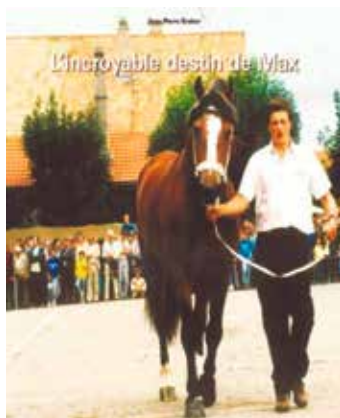
Zuchtkommission angenommen, von nun an betroffene Pferde mit einer Note 2 in den Gangarten zu bestrafen, dies gilt für die Beurteilung des Exterieurs und der Leistun-gen im Feldtest (Fahren und Reiten). Der Vorstand ist einverstanden, anlässlich der nächsten Delegiertenversammlung für Identitätskarten von Pferden, die aus einer Kreuzung zwischen einem FM und einer anderen Pferderasse hervorgegangen sind, eine Tarifierung vorzuschlagen. Der vorgeschlagene Tarif beträgt 200.- pro Identitätskarte (gegenüber aktuell 100.-) plus zusätzlich 50.-, wenn die Abstam-mung des Nicht-FM Elterntiers zuvor noch im Herdebuch des SFV eingetragen werden muss. Der Vorstand nimmt den Vorschlag der Sportkommission an, mit den drei regio-nalen Verbänden ZKV, PNW und SVPK die Gespräche aufzunehmen, um bei der Ausbildung und der gegenseitigen Anerken-nung der Richter / Erbauer von Gymkhana

zusammenzuarbeiten. Zudem hat er davon Kenntnis genommen, dass ab der kommen-den Saison 2019/2020 für die FM und HF Pferde bei den Qualifikationsprüfungen von Sport & Freizeit und Promotion CH Fahren ein gemeinsames Klassement erstellt wird. Der Vorstand nimmt zufrieden davon Kennt-nis, dass die Ostschweizer Verbände daran interessiert sind, eine Plattform für die Zusammenarbeit zu schaffen. Diese Platt-form könnte beispielsweise Ausbildungen für die Züchter dieser Region anbieten.

ERINNERUNG: Deck-/Besamungsschein

Wir erinnern alle Hengsthalter daran, dass die Frist für die Einsendung der Deck-/Besamungsscheine an die Geschäftsstelle jedes Jahr auf den 31. Juli gesetzt ist. Falls Sie solche Scheine noch zuhause haben, danken wir Ihnen, wenn Sie diese möglichst bald einsenden!

JEAN-PIERRE GRABER



L'incroyable destin de Max

Utilisation des étalons reproducteurs Franches-Montagnes

Disponibles auprès de
Jean-Pierre Graber, Sornetan, Tél. : 077 413 64 62

jeanpierre.graber@vtxnet.ch

Boutique FSFM – Tél : 026 676 63 31

<http://boutique.fm-ch.ch/>

43. Surentaler FUCHSSCHWANZJAGD des Reitclub GEUENSEE

am 12. Oktober 2019 im schönen Surental
weitere Infos und Anmeldung unter
www.reitclubgeuensee.jimdo.com

Les Attelages de Fred

www.attelagefred.ch – 078 602 6250

COMPÉTITION

MARATHON LOISIRS
FR. 3800.–



Un gala de chevaux digne de superlatifs

PREMIER GALA DE CHEVAUX À MOOS, BALSTHAL, LES 3 ET 4 AOÛT 2019

Depuis longtemps, Heinz Mägli admire ces manifestations spectaculaires de chevaux en Allemagne et l'idée lui est venue de mettre sur pied un gala de chevaux comme il n'y en a jamais eu. Il avait bien des idées et représentations de tout ce qui pourrait être envisageable mais c'est durant l'été dernier que le projet est devenu concret. Ainsi le premier gala de chevaux a été réalisé à Moos, à Balsthal pour faire danser les chevaux.

C'est ainsi que la CI sports équestres de Balsthal a été fondée et qu'un gigantesque programme a été mis sur pieds avec la collaboration de Ronald Biehler de la fédération du franches-montagnes. „Pour moi il était important de ne pas se contenter d'organiser un quadrille mais de couvrir également une grande partie des possibilités avec diverses races et types de monte, avec en prime un spectacle de moto-cross et des spectacles attractifs comprenant des invités venus d'Allemagne et bien plus encore. Il devait y avoir un mélange réussi entre des chevaux régionaux et des stars internationales“, explique Heinz Mägli qui a pu entièrement compter sur une équipe performante de bénévoles : „ Sans ma famille et toutes ces personnes qui travaillent dans les coulisses qui m'ont complètement soutenu et suivi dans cette aventure, une manifestation de cette ampleur n'aurait pas pu être réalisée“. Une fête pour tous les sens, avec des impressions touchantes, harmonieuses, pleines d'actions

ou drôles issues du monde des chevaux, le tout parfaitement représenté et accompagné d'une musique entraînante „Lorsque j'étais enfant, j'adorais les cosaques et aujourd'hui, les cavaliers cosaques ont captivé le gala de chevaux avec leur magnifiques figures équestres“, s'enthousiasme Heinz Mägli. Environ 250 chevaux ont été impliqués durant cet événement de deux jours, ils ont été complétés par les présentations des différents syndicats d'équitation et de races.

Des scènes pleines d'action

14 chevaux franches-montagnes à vendre provenant de la région mais aussi de l'Emmental ou du Jura ont été présentés à plusieurs reprises et l'intérêt que ces chevaux – principalement âgés de trois ou quatre ans – ont suscité était de taille. Tous les chevaux à vendre avaient déjà passé le test en terrain et ont été présenté en selle selon leur stade de formation. Evidemment, la belle tombola organisée qui proposait un poulain

franches-montagnes comme premier prix a attiré de nombreux participants.

Herbert Brunner de Laupersdorf, motard et finaliste du rallye Dakar s'est envolé avec sa moto par-dessus deux attelages de chevaux franches-montagnes. Ces derniers ont pu démontrer de manière impressionnante la force de leur mental. Bien sûr ce numéro spectaculaire a été préalablement entraîné en conséquence et même durant la course de chars romain la sécurité était de mise. „Nous avons fait partir les meneurs un à un et non côte à côte et avons mesuré les temps“, souligne le président du CO Heinz Mägli.

Balsthal, mecque des chevaux durant deux jours

Le quadrille de monte et d'attelage des étalons NWS a enthousiasmé le public de même que le cortège où différentes manières d'atteler un cheval ont été présentées. Les farandoles de la jeunesse de Falkenstein étaient également un moment

14 franches-montagnes à vendre ont été très bien présentés au public intéressé.
14 verkäufliche Freiburger wurden dem interessierten Publikum schön präsentiert.

Durant la course de char romain, des parcours très rapides ont pu être appréciés.
Rasante Fahrten gab es im Römerwagenrennen zu bestaunen.



Pferde Gala der Superlative

ERSTE PFERDE GALA IM MOOS BALSTHAL, 3.-4. AUGUST 2019

Schon seit Jahren bewunderte Heinz Mägli die spektakulären Pferdeshows in Deutschland und die Idee entstand, in der Schweiz eine Pferde Gala zu lancieren, wie es sie vorher nicht gegeben hatte. Er hatte so viele Vorstellungen und Ideen, was alles machbar wäre und letzten Sommer wurde es dann konkret. Der Plan nahm Gestalt an, die erste Pferde Gala ins Leben zu rufen und im Balsthaler Moos die Pferde tanzen zu lassen.

Die IG Pferdesport Balsthal wurde gegründet und in Zusammenarbeit mit Ronald Biehler von der Freiburger Pferde Stiftung ein gigantisches Programm auf die Beine gestellt. « Für mich war es wichtig, nicht einfach nur eine Quadrille zu organisieren, sondern einen ganz grossen Teil des Spektrums abzudecken, mit verschiedenen Rassen, Reitstilen, aber auch eine Moto-Cross Showeinlage oder attraktive Vorführungen von Gästen aus Deutschland und vielem mehr. Es sollte eine gelungene Mischung geben mit regionalen Pferden und internationalen Showstars », erklärte Heinz Mägli, welcher voll und ganz auf sein fleissiges Helferteam zählen durfte: „Ohne all diese Leute im Hintergrund, und meine Familie, die bei diesem Unterfangen voll und ganz hinter mir stand, könnte so eine gewaltige Veranstaltung gar nicht realisiert werden“. Ein Fest für alle Sinne sollte es werden mit berührenden, harmonischen, actionreichen oder lustigen Impressionen aus der Welt der Pferde, perfekt untermalt durch

mitreissende Musik: „Als Bub habe ich die Dom-Kosaken bewundert und heute haben die Reitkosaken die Pferde Gala mit ihren spektakulären Reitkünsten begeistert“, freute sich Heinz Mägli. Gut 250 Pferde waren in den zweitägigen Event involviert, der mit Präsentationen der verschiedenen Reit- und Rassenverbänden ergänzt wurde.

Actionreiche Schaubilder

14 verkäufliche Freiburger, aus der Umgebung, aber auch aus dem Emmental oder dem Jura, wurden mehrmals präsentiert und das Interesse an den meist drei-, oder vierjährigen Pferden war ziemlich gross. Alle Verkaufs-Pferde hatten bereits den Feldtest absolviert und wurden, ihrem Ausbildungsstand entsprechend, unter dem Sattel vorgestellt. Natürlich lockte eine schöne Tombola mit einem Freiburgerfohlen als Hauptpreis. Motorradfahrer und Finisher der Rallye Dakar, Herbert Brunner aus Laupersdorf, flog mit seinem Motorrad über zwei Gespanne mit Freiburgerpferden,

welche ihre Nervenstärke eindrücklich unter Beweis stellten. Natürlich wurde diese spektakuläre Nummer im Vorfeld entsprechend trainiert und auch bei den Römerwagrennen ging die Sicherheit vor. „Wir haben die Fahrer einzeln und nicht nebeneinander antreten lassen und die Zeit gemessen“, betonte OK-Präsident Heinz Mägli.

Zwei Tage Pferde-Mekka Balsthal

Die Fahr & Reitquadrille NWS-Hengste begeisterte das Publikum genauso wie das Fahrcorso, wo gleich mehrere Anspannungsarten präsentiert wurden. Die Falkensteiner Jugendfarandole bildete ein weiteres Highlight und auch an der Voltige auf einem Freiburger-Zweispänner konnten sich die Besucher kaum sattsehen. Ob harmonische Freiheitsdressur oder elegante und rassige Dressur-, Fahr- und Spring-Quadrillen, das Programm der Pferde Gala war vielschichtig. „Es war eine Freude, mit wie viel Herzblut die Schweizer Verbände ihre Reitweisen oder Pferde vorgestellt haben.

De magnifiques attelages pouvaient être admirés lors du cortège attelé.
Im Fahrcorso gab es wunderschöne Gespanne zu sehen.



De la voltige autrement, ici sur un attelage composé de deux chevaux franches-montagnes.
Voltige mal anders, nämlich auf einem Freiburger-Zweispänner.



Invitation au 5^{ème} Marché-concours FM-Veveyse les 21 et 22 septembre 2019.

Chères éleveuses, chers éleveurs,

Le syndicat de la Veveyse vous invite cordialement à son 5^{ème} Marché-concours les 21 et 22 septembre 2019 à Tatroz. Les inscriptions sont gratuites et ouvertes à tous.

Programme détaillé : Samedi 21 septembre 2019 :

- 9h-11h30 Marché-concours FM.
catégorie 1 : juments nées entre 2012 et 2015,
catégorie 2 : juments nées en 2016,
catégorie 3 : pouliches nées en 2017,
catégorie 4 : pouliches nées en 2018.
- 11h30 Présentation des chevaux à vendre.
12h00 Apéritif des éleveurs et sponsors suivi du repas.
11h30-13h30 Concours des poulains du SCV.
16h30 Finales fribourgeoise des poulains et pouliches de l'année.

Dimanche 22 septembre 2019 :

- 9h30 Parcours à la découverte du FM (élevage, détention, statistiques, maréchalerie).
10h30 Animations, tours à cheval et en calèche, initiations gymkhana, attelage etc.
12h00 Apéritif des éleveurs et sponsors suivi du repas.
13h00 Démonstrations et présentations des chevaux à vendre.
14h-16h Reprises des animations, tours à cheval, tours en calèche, initiations gymkhana, attelage etc.

Informations et inscriptions sur : www.scvfm.ch/ressources/

ou auprès du gérant : Jérémie Korpès 079603 18 10.

Route de Romont 25 1687 Vuisternens-devant-Romont.

Einladung zum 5. Marché-Concours FM-Veveyse vom 21. bis 22. September 2019

Sehr geehrte Züchter,

Die Genossenschaft Veveyse lädt Sie herzlich zu ihrem 5. Marché-Concours vom 21. bis 22. September 2019 in Tatroz ein. Die Anmeldung ist kostenlos und steht allen offen.

Detailliertes Programm: Samstag, 21. September 2019:

- 9:00-11:30 FM-Marché-concours
Kategorie 1: Stuten, die zwischen 2012 und 2015 geboren wurden,
Kategorie 2: Stuten, die 2016 geboren wurden,
Kategorie 3: Stutfohlen Jahrgang 2017,
Kategorie 4: Stutfohlen Jahrgang 2018.
- 11h30 Präsentation der zu verkaufenden Pferde.
12.00 Aperitif der Züchter und Sponsoren mit anschliessendem Mittagessen.
13h30 SCV Fohlenschau
16h30 Freiburger Finale der Fohlen und Stutfohlen des Jahres.

Sonntag, 22. September 2019 :

- 9:30 Entdeckungstour rund um den FM (Zucht, Haltung, Statistik, Schmiedekunst).
10:30 Unterhaltung, Reit- und Kutschenfahrten, Gymkhana-Einführungen, usw.
12.00 Aperitif der Züchter und Sponsoren mit anschliessendem Essen.
13.00 Vorführungen und Präsentationen von Verkaufspferden.
14h-16h Wiederaufnahme der Aktivitäten, Reiten, Kutschenfahrten, Gymkhana-Einführungen, etc.

Informationen und Anmeldung unter: www.scvfm.ch/ressources/

oder beim Geschäftsführer: Jérémie Korpès 079 603 18 10.

Route de Romont 25 1687 Vuisternens-devant-Romont.



fort. De même le public n'a pas quitté des yeux la voltige sur un attelage composé de deux franches-montagnes. Que ce soit l'harmonie du dressage libre ou le quadrille racé de dressage, d'attelage et de saut, le programme du gala de chevaux était très diversifié.

„ Cela a été un véritable plaisir de voir avec quelle passion les syndicats suisses ont présenté leurs chevaux ou leurs différents types de monte. Il y a même eu des

demandes d'Allemagne et le feedback que nous avons reçu nous montre que nous nous trouvons sur le bon chemin pour présenter notre communauté du cheval“ explique Ronald Biehler, président du CO. L'effort organisationnel a été immense, avec le plan de sécurité, la surveillance nocturne et bien d'autres aspects qui n'avaient pas été pensés au départ. Toutefois, les retours positifs réjouissent le CO et même les infrastructures idéales de Moos à Balsthal

ont été remarquées. „ La chair de poule permanente durant plus de deux heures durant le gala de chevaux est indescriptible. Tout s'est parfaitement bien déroulé et il y avait bien 1000 personnes qui ont vu le show du samedi soir“, s'enthousiasme le membre du CO Hector Casal.

Texte et photos : Karin Rohrer

Es kamen sogar Anfragen aus Deutschland, und das erhaltene Feedback zeigt uns, dass wir uns auf dem richtigen Weg befinden, die Pferdegemeinschaft vorzustellen“, erklärte Ronald Biehler, OK-Vizepräsident. Der organisatorische Aufwand war immens, mit Sicherheitskonzept, Nachtwache und

vielen mehr, was geplant werden musste im Vorfeld. Die positiven Rückmeldungen jedoch freuten das OK, so wurde auch die ideale Infrastruktur im Balsthaler Moos positiv hervorgehoben. „Die permanente Gänsehaut während der mehr als zweistündigen Pferde Gala ist unbeschreiblich.

Es hat einfach alles gepasst und es waren gut 1000 Personen, welche die Show am Samstagabend besucht haben“, freute sich OK-Mitglied Hector Casal.

Text und Fotos: Karin Rohrer

La farandole de la jeunesse de Falkenstein a enthousiasmé.
Die Falkensteiner Jugendfarandole wusste zu begeistern.



Un quadrille de saut d'un type particulier avec des obstacles franchissables en attelage.
Eine Springquadrille der besonderen Art, mit fahrbaren Hindernissen.



Le quadrille d'attelage et de monte des étalons NWS était un délice visuel.
Ein visueller Leckerbissen bildete die Fahr & Reitquadrille NWS-Hengste.



Heinz Mägli, président du CO, salue le public, c'est son étalon franches-montagnes Hiro qu'il avait attelé.
OK-Präsident Heinz Mägli begrüsst das Publikum, eingespannt hat er seinen Freiburgerhengst Hiro.



Attelage et gymkhana en symbiose

Le syndicat d'attelage de l'Oberemmental a organisé son traditionnel concours d'attelage sous la direction de Roland Rothenbühler. Le déroulement en parallèle des épreuves d'attelage et de gymkhana a été une réussite et les spectateurs ont pu savourer des moments passionnants de performances équestres.

Concours d'attelage
de Schwanden,
syndicat d'attelage
de l'Oberemmental,
les 29 et 30 juin 2019.



En plus des attelers locaux, des concurrents venus d'Argovie, de Lucerne ou du Jura ont également attelé leurs chevaux pour ce concours. Le plus long voyage a été réalisé par Giacomini Barbüda qui s'est déplacé d'Ardez dans les Grisons pour rejoindre Schwanden en Emmental. Ses chevaux ont pu reposer une nuit chez Hansueli Beer. Avec « Norina » en attelage, G. Barbüda a remporté la première place des épreuves de promotion 1. Il a été suivi de près par Stefan Holzherr de Effingen avec « Jaquira des Laves ». Ensuite Willy Birrer de Luthern a remporté la troisième place avec l'étalon d'élevage « Naska FW » qui appartient à Beat Limacher. La victoire des épreuves de promotion 2 reste dans la famille avec Dominik Holzherr en première place qui a

effectué d'excellentes performances avec « Noe vom Rugen » et son père Stefan a obtenu la quatrième et la cinquième place. La deuxième et la troisième place sont revenues respectivement à Martin Peter de Schötz avec « Nemo » et à Erika Bernhard de Rüdltigen avec « Mooshof Helvetico ». Quant aux épreuves de promotion pour chevaux de 6 et 7 ans, « Lionel » (Lordon-Népal), appartenant à Willy Birrer a su dominer sa catégorie. Cet étalon d'élevage originaire de Luthern dans le canton de Lucerne, s'est montré sous son plus beau jour en dressage et en maniabilité. Puis, Giacomini Barbüda a pu confirmer l'excellence de l'Engadine avec « Neftis GB » en remportant la deuxième place devant Urs Bernhard de Rüdltigen avec « Orlando ».

9^e place du gymkhana pour Susanne Beyeler de Lützelflüh avec la jument FM de neuf ans « Mooshof Lynn » (Harkon).
9. Rang Gymkhana für Susanne Beyeler aus Lützelflüh mit der neunjährigen FM Stute Mooshof Lynn (Harkon).



Récolter des points pour le trophée ZKV

L'un des objectifs principaux du trophée d'attelage ZKV est le développement des bases dans la discipline du sport d'attelage. En une année, des points peuvent être cumulés et les 20 meilleurs du classement sont qualifiés pour participer à la finale. Concernant l'épreuve de Schwanden comptant pour le trophée ZKV, s'est sans surprise qu'Alfred Felder de Schüpflheim avec 17 attelages annoncés a effectué les meilleures performances sur le terrain avec « Nadal F. ». Puis à la deuxième place, Andreas Schöni de Thun avec « Jolie Cœur » a devancé Patrick Böller de Kaisten à la troisième place avec son étalon d'élevage « Vitali » de 17 ans.

Les épreuves des rencontres Drive and Jump and Run ont apporté une touche d'action. En plus d'un attelers et d'un cavalier de saut, la rapidité et l'habileté d'un coureur étaient exigées.

« Un certain nombre de jeunes ont participé et le public qui était nombreux a énergiquement encouragé les protagonistes », commenta le président du CO. Ce dernier a pu compter sur une équipe de bénévoles efficace et sur un syndicat qui a pleinement soutenu le concours d'attelage. Le CO a tout mis en œuvre pour offrir des conditions optimales aux chevaux et aux attelers. Ainsi deux points d'eau supplémentaires ont été installés pour que les participants et leurs chevaux puissent se rafraîchir. « Malgré la chaleur, grâce à des épreuves de courtes durées et à des soins adéquats, les chevaux ont tous pu rentrer sains et saufs ».

S'en tenir à ce qui a fait ses preuves

Le concours d'attelage de Schwanden est organisé tous les deux ans. Depuis l'année 2000, Roland Rothenbühler de Schwanden officie comme président du comité d'organisation, il s'agit donc de sa 10^{ème} édition et il en tire un bilan positif : « Evidemment, le syndicat porte une attention toute particulière à l'attelage, mais les différentes



Martin Peter de Schötz qui mène le hongre FM de cinq ans « Nemo », 2^e place en promotion. / Martin Peter aus Schötz fährt den fünfjährigen FM Wallach Nemo, 2. Rang Promotion.

épreuves de gymkhana sont un enrichissement pour cette manifestation et elles sont appréciées par les spectateurs. Nous nous tenons donc à ce type d'organisation qui a fait ses preuves». Avec les épreuves de gymkhana pour franchises-montagnes et Haflinger en trois catégories ainsi que les jeux pour cavaliers ouverts à toute race dans plusieurs catégories, une participation pour presque tous les types de cavalières et cavaliers était possible. Au cours des gymkhanas ZKV, il était possible de recueillir de précieux points pour la finale du week-end ZKV à Berne en octobre. Marianne Derrmon a conçu un parcours coloré, constitué de nouvelles idées, mais également d'anciens obstacles connus et appréciés. Il était nécessaire d'avoir un cheval qui reste calmes et un cavalier minutieux qui effectuent un travail d'équipe de qualité pour obtenir un maximum de points.

'Lusco' excelle au gymkhana

Le hongre franchises-montagnes « Lusco » (Lasting-Camus-Domherr) âgé de 15 ans, a réussi le tour de force de remporter à la fois la première place du classement avec sa propriétaire Olivia Fankhauser et la seconde

place avec sa seconde cavalière Sarah Reist. Avec sa propriétaire, il est le seul cheval parmi tous les participants à avoir obtenu le nombre maximal de 100 points. Ce franchises-montagnes extrêmement polyvalent appartient depuis six mois à Olivia Fankhauser. Il est employé pour le saut, le dressage, les gymkhanas et les courses de patrouille. Sous la selle de Sabine Meier, il a été champion suisse de saut en 2016 et il a été finaliste chaque année depuis 2013 en saut. En dressage, il est finaliste depuis 2015 et depuis deux ans en catégorie FM3. Dans les épreuves de gymkhanas, ce hongre de grand format est aussi tout à fait à l'aise. L'an dernier il s'est aussi classé troisième à la finale du trophée ZKV de Berne. « Il donne le meilleur de lui-même dans toutes les disciplines, c'est son meilleur atout. Mais ses nerfs sont sensibles, parfois il oscille entre le génie et la folie », raconte la propriétaire de « Lusco » qui a 34 ans. Cette dernière est fascinée par les franchises-montagnes, car la race peut proposer un compagnon pour tout un chacun, de type sportif ou robuste. De plus, elle apprécie la robustesse de cette race et évidemment son caractère.

Environ 100 cavaliers au départ

Pour Carmen Rothenbühler de Schwanden, ce gymkhana à domicile a été à son avantage et les 98 points obtenus avec « Florence » (Harkon) lui ont valu la victoire du gymkhana ZKV pour chevaux en catégorie 1. Durant les jeux pour cavaliers, Marie Roeck de Gohl s'est imposée en remportant la première et la seconde place avec « Noldi » (Niro) et « Nigitta » (Nébraska des Aiges). Les exigences du parcours du gymkhana FM étaient élevées, car seule une cavalière a réussi le parcours sans fautes en atteignant les 100 points. Mara Hähni de Rüegsbach était accompagnée de « Lynn » (Hartorius) en catégorie FM 1 et a dominé le classement qui comprenait 20 participants dans cette catégorie. En catégorie FM 2 c'est également un descendant de Hartorius qui a occupé la première place, soit « Henry », monté par Mirjam Gerber de Mirchel. Finalement, aucune surprise pour Michaela Hirschi de Oberfrittenbach en catégorie top degré qui a obtenu les deux premières places avec « Navarro » (Népal) et « Nico » (Népal).

Texte et photos: Karin Rohrer

Symbiose von Fahren und Gymkhana

Unter der OK-Leitung von Roland Rothenbühler hat der Fahrverein Oberemmental sein traditionelles Fahrturnier lanciert. Die parallele Durchführung von Fahr- und Gymkhana-Prüfungen hat sich bewährt und so kamen die Zuschauer in den Genuss spannender Pferdesportdarbietungen.

Fahrtturnier
Schwanden,
Fahrverein
Oberemmental,
29./30. Juni 2019



Nebst den einheimischen Fahrern hatten auch Teilnehmer aus dem Aargau, Luzern oder Jura ihre Pferde eingespannt für das Fahrturnier. Die weiteste Anfahrt jedoch konnte sich Giacomini Barbüda notieren lassen, welcher aus Ardez im Graubünden ins emmentalische Schwanden reiste und seine Pferde bei Hansueli Beer über Nacht einstellte. Die Promotion 1 fand dann auch gerade den Sieger in Barbüda, welcher 'Norina' eingespannt hatte. Stefan Holzherr aus Effingen klassierte sich knapp dahinter mit 'Jaquira des Laves', gefolgt von Willy Birrer aus Luthern, der den Zuchthengst 'Naska FW' vorstellte, welcher Beat Limacher gehört. Eigentlich blieb es ja irgendwie in der Familie, denn der Sieg in der Promotion 2 ging an Dominik Holzherr, der damit seinen Vater Stefan auf die Plätze vier und fünf verwies. Mit 'Noe vom Rugen' gelang ihm eine souveräne Vorstellung und so blieben für Martin Peter aus Schötz mit 'Nemo' und Erika Bernhard aus Rüdltigen mit 'Mooshof Helvetic' die Ränge zwei und drei. In der Promotion

für 6- und 7-jährige Pferde bewies 'Lionel' (Lordon-Népal) von Willy Birrer seine Klasse. Der Zuchthengst, welcher im luzernischen Luthern seine Heimat hat, zeigte sich in der Dressur wie im Kegelfahren von seiner besten Seite. Engadiner Power war wiederum angesagt, als Giacomini Barbüda mit 'Neftis GB' den zweiten Rang holte, dies vor Urs Bernhard aus Rüdltigen mit 'Orlando'.

Punkte sammeln für die ZKV-Trophy

Ein wesentliches Ziel der ZKV Fahr-Trophy ist die Förderung der Basis im Fahrsport. Innerhalb eines Jahres können Rangpunkte gesammelt werden und die 20 Bestklassierten qualifizieren sich für den Final. In der ZKV Fahr-Trophy in Schwanden gab es kein Vorbeikommen an Alfred Felder aus Schüpfheim. Mit 'Nadal F.' holte er sich den Sieg im Feld mit 17 gemeldeten Gespannen. Auf dem zweiten Rang konnte sich Andreas Schöni aus Thun mit 'Jolie Coeur' behaupten, gefolgt von Patrick Böller aus Kaisten mit dem 17-jährigen Zuchthengst 'Vitali'. Für

Action sorgte die Plauschprüfung Drive and Jump and Run. Hier waren nebst einem Fahrer und Springreiter noch die Schnelligkeit und Geschicklichkeit eines Läufers gefragt. « Etliche Jugendliche haben teilgenommen, und das zahlreiche Publikum feuerte die Protagonisten kräftig an », meinte der OK-Präsident, welcher auf ein fleissiges Helferteam zählen darf und einen Verein, der vollumfänglich hinter dem Fahrturnier steht. Das OK hatte alles darangesetzt, den Fahrern und Pferden optimale Bedingungen zu bieten. So wurden extra zwei Wasserstellen eingerichtet, wo sich Pferd und Fahrer etwas abkühlen konnten: « Trotz der Hitze konnten die Pferde dank kurzen Einsätzen und sorgfältiger Pflege wohlbehalten ihre Rückreise in den heimischen Stall antreten ».

An Bewährtem festhalten

Das Fahrturnier in Schwanden wird im 2-Jahresrhythmus durchgeführt und seit dem Jahr 2000 amtiert Roland Rothenbühler aus Schwanden als OK-Präsident, er kann also

Frédéric Erard des Pommerats qui mène le hongre FM de trois ans « Dartagnan III » (Don Athos), 4^e place en promotion.
Frédéric Erard aus Les Pommerats fährt den dreijährigen FM Wallach Dartagnan III (Don Athos), 4. Rang Promotion.



Erika Bernhard de Rüdltigen et le hongre FM de quatre ans « Mooshof Helvetic » à la 3^e place en promotion



sein 10-maliges Jubiläum feiern und zieht eine positive Bilanz: « Natürlich ist das Fahren unser Kernthema im Verein. Aber auch die verschiedenen Gymkhanaprüfungen sind eine Bereicherung für unseren Anlass und werden von den Zuschauern gerne besucht. Am bewährten Konzept der angebotenen Prüfungen halten wir fest ». Mit Gymkhana-Prüfungen für Freiburger und Haflinger in drei Stufen sowie den rasseoffenen Reiterspielen in mehreren Kategorien waren für alle Reiterinnen und Reiter Startmöglichkeiten vorhanden. Und in den ZKV-Gymkhanas konnten die begehrten Punkte für den Final anlässlich des ZKV-Weekends in Bern im Oktober gesammelt werden. Marianne Dermont hatte einen bunten Parcours entworfen, welcher neue Ideen, aber auch alt bekannte und bewährte Hindernisse enthielt. Gelasenes Stehen des Pferdes, Fingerspitzengefühl beim Reiter und eingespieltes Teamwork waren erforderlich, um möglichst viele Punkte zu sammeln.

'Lusco' top im Gymkhana

Der 15-jährige Freiburgerwallach 'Lusco' (Lasting-Camus-Domherr) schaffte das Kunststück, sich einerseits mit seiner Besitzerin Olivia Fankhauser den ersten Rang zu sichern und andererseits mit seiner zweiten Reiterin Sarah Reist den zweiten Rang. Unter seiner Besitzerin holte er sich als einziges Pferd im ganzen Teilnehmerfeld das Punktemaximum von 100. Der äusserst vielseitige Freiburger ist seit halbjährig im Besitz von Olivia Fankhauser. Er wird für Springen, Dressur, Gymkhana und Patrouillenritte

Erika Bernhard aus Ruedtlingen fährt den vierjährigen FM Wallach Mooshof Helvetico, 3. Rang Promotion



Stefan Holzherr de Effingen qui mène le hongre FM de quatre ans « Don Clive vom Lehenhof », 5^e place en promotion.

Stefan Holzherr aus Effingen fährt den vierjährigen FM Wallach Don Clive vom Lehenhof, 5. Rang Promotion.

eingesetzt. Unter Sabine Meier wurde er im Jahr 2016 Schweizermeister im Springen und seit 2013 war er jedes Jahr Finalteilnehmer im Springen. In der Dressur ist er seit 2015 Finalteilnehmer und seit zwei Jahren in der Stufe FM3. Auch im Gymkhana fühlt sich der grossrahmige Wallach zu Hause, klassierte er sich doch letztes Jahr am ZKV-Final in Bern im dritten Rang. « Er gibt in jeder Disziplin sein Bestes, das ist seine absolute Stärke. Dafür verfügt er über ein eher schwaches Nervenkostüm, manchmal pendelt er zwischen Genie und Wahnsinn », erzählt die 34-jährige Besitzerin von 'Lusco', welche an den Freiburgern fasziniert, dass es für jedermann ein passendes Modell gibt, ob sportlich oder stämmig. Zudem schätzt sie die Robustheit dieser Rasse und natürlich deren Charakter.

Rund 100 Reiter am Start

Für Carmen Rothenbühler aus Schwanden war die Gymkhana-Teilnahme ein Heimspiel

und mit 'Florence' (Harkon) sicherte sie sich mit 98 Punkten den Sieg im ZKV Gymkhana Pferd Stufe 1. In den Reiterspielen liess Marie Roeck aus Gohl nichts anbrennen und ergatterte mit 'Noldi' (Niro) und 'Nigitta' (Nébraska des Aiges) gleich die Ränge eins und zwei. Auch in den FM-Gymkhanas waren die Herausforderungen im Parcours gross, denn nur gerade eine Reiterin schaffte es, fehlerlos durch den Parcours zu kommen und alle 100 Punkte einzuheimsen. Mara Hähni aus Rüegsbach hatte dafür 'Lynn' (Hartorius) gesattelt in der Stufe FM 1 und gewann diese souverän im knapp 20-köpfigen Teilnehmerfeld. In der Stufe FM 2 siegte ebenfalls ein Hartorius-Nachkomme, nämlich 'Henry', geritten von Mirjam Gerber aus Mirchel. An Michaela Hirschi aus Oberfrittenbach gab es kein Vorbeikommen in der FM Top, denn sie holte sich gleich die ersten zwei Ränge, und zwar mit 'Navaro' (Népal) und 'Nico' (Népal).

Text und Fotos: Karin Rohrer

4^e place du gymkhana pour Myriam Chapatte de Malleray avec le hongre FM « Hishan de Sagnarbot » (Harison).

4. Rang im Gymkhana für Myriam Chapatte aus Malleray mit dem 14-jährigen FM Wallach Hishan de Sagnarbot (Harison).



Présentation des poulains par de jeunes éleveurs suisses

CONCOURS DES POULAINS À HASLE-RÜEGSAU, LE 7. AOÛT 2019

Le syndicat de sport et d'élevage chevalin de Burgdorf, ainsi que le syndicat d'élevage chevalin de Berne Mittelland ont organisé ensemble le concours des poulains de Burgdorf / Berne Mittelland qui s'est déroulé au manège de l'Obermühle à Hasle-Rüegsau.

A l'occasion de ce premier concours de la saison en suisse-allemande, les poulains franches-montagnes présentés ont donné un bel aperçu aux juges de la qualité de l'élevage de cette région. Cette nouvelle génération a dû affronter les mauvaises conditions météorologiques de la matinée du sept août. Mais malgré une pluie persistante, les allures des poulains ont pu être correctement appréciées grâce à une place de sable parfaitement préparée à cet effet. Le jury était composé de Heinz Mägli de Mümliswil et de Bernhard Wüthrich de Rubigen. Bien des éloges ont été faites

aux jeunes éleveurs suisses. C'est en effet avec un engagement infatigable, de la passion et de la bonne humeur qu'ils ont tout mis en œuvre pour mettre en évidence les trots élastiques, l'élégance d'une encolure arquée, des oreilles attentives et une position correcte des jambes des poulains présentés aux juges pour lors de l'évaluation du modèle et des allures.

Des pointages diversifiés

La note de quatre pour la conformation a été donnée à quatre reprises. À chaque fois, Heinz Mägli a pris le temps d'expliquer

clairement au public les manquements et fautes qui ont été remarquées, que ce soit dans les cas de pieds bots, de jarrets insatisfaisants ou de diverses insuffisances dans les aplombs. Trois poulains ont obtenu un huit en type, deux en allures et le champion des poulains a quitté la place de concours avec un neuf en allures. La particularité de ce concours était la grande diversité des origines. Deux poulains sont issus de Navarino et deux d'Envol. Tous les autres poulains présentés avaient des pères différents. Ainsi parmi les origines des étalons Hydromel, Hamlet des Ronds Prés, Charly, Hélixir et Cookies en faisaient partie.

Cinq poulains au rappel

Les poulains et pouliches ont été classés séparément et les poulains qui ont obtenu un résultat total de 21 et plus ont été sélectionnés pour le rappel. En ce qui concerne les pouliches, seules deux d'entre elles ont eu accès au rappel avec 21 points. Les deux appartiennent à Barabra et Bruno Schär de Walterswil. « Nadin » et « Natalie » ont été notées 7,6,8 et sont issues de « Hidao » et de « Nahel des Aiges ». Ces deux étalons appartiennent à l'éta lonnier Niklaus Minder de Huttwil. Les experts ont été impressionnés par l'allure de ces pouliches et leur conformation très typée. Le titre de champion des poulains a été attribué à « Casanova roGerber's », élevé par Rosmarie Gerber de Biembach. Ce futur étalon au dessin de tête frappant s'est démarqué surtout par ses magnifiques expressions et ses allures très élastiques, ce qui lui a valu les notes 8,7,9. « Casanova » est le premier poulain de l'éta lon de quatre ans « Canto von Zälg » qui appartient à Roland Kathriner de Römerswil.

Evident et Landlord ont fait l'honneur de leur présence

„Henry“ (Helvetico), un poulain très typé et correct a remporté la deuxième place. Il appartient à Barbara Suter de Bätterkinden et a été noté 8,6,7. Les mêmes notes ont été obtenues par „Hot Betty vom Furth“ (Hayden), un qui a une robe sombre très appréciée. Il a été élevé par Marianne Gerber de Walkringen. „ Ce poulain a des aplombs très corrects, beaucoup d'expression et de la noblesse“, souligne Heinz Mägli. A la pause de midi, deux célèbres étalons franches-montagnes ont été présentés en main : „Evident“ de la famille Schmid et „Landlord“ appartenant à Simone Barth.

Texte et photos : Karin Rohrer



3^e place pour le poulain Hot Berry vom Furth (Hayden) appartenant à Marianne Gerber de Walkringen.

3. Rang für Hengstfohlen Hot Berry vom Furth (Hayden) von Marianne Gerber aus Walkringen.



1^{re} place pour le poulain Casanova roGerbers (Canto von Zälg) appartenant à Rosmarie Gerber de Biembach.

1. Rang für Hengstfohlen Casanova roGerbers (Canto von Zälg) von Rosmarie Gerber aus Biembach.

Fohlenpräsentation mit Schweizer Jungzüchtern

FM FOHLENSCHAU IN HASLE-RÜEGSAU, 7. AUGUST 2019

Der Pferdezucht- und Pferdesportverein Burgdorf sowie die Pferdezüchtgenossenschaft Bern-Mittelland haben gemeinsam die Burgdorfer / Berner Mittelländer Fohlenschau lanciert, welche auf dem Reitplatz Obermühle in Hasle-Rüegsau durchgeführt wurde.



1^{er} place pour la pouliche Nadin (Hidao) appartenant à Barbara & Bruno Schär de Walterswil.
1. Rang für Stutfohlen Nadin (Hidao) von Barbara & Bruno Schär aus Walterswil.

Dem Richtergrremium wurde ein schöner Zuchtquerschnitt an Freiburgerfohlen aus der Umgebung vorgeführt an dieser ersten Schau der Saison in der Deutschschweiz. Der Freibergernachwuchs musste am Vormittag dieses siebten Augusts den garstigen Wetterverhältnissen entgegenhalten. Aber trotz des anhaltenden Regens zeigten die Fohlen dennoch ihre Gangveranlagung auf dem ideal hergerichteten Sandplatz und präsentierten sich den beiden Richtern Heinz Mägli aus Mümliswil und Bernhard Wüthrich aus Rubigen von ihrer schönsten Seite. Grosses Lob gebührt den Schweizer Jungzüchtern, welche gutgelaunt und mit unermüdlichem Einsatz und viel Herzblut alles daran gaben, einen noch schwungvolleren Trab aus den Fohlen heraus zu kitzeln oder sie mit schön gewölbtem Hals, gespitzten Ohren und korrekter Beinstellung vor den Richtern zur Exterieurbenotung aufzustellen.

Notengebung variierte

Die Note vier im Körperbau wurde viermal vergeben, und Heinz Mägli nahm sich jedes

Mal die Zeit, den Zuschauern genau zu erklären, was für Mängel oder Fehler vorliegen. Sei dies im Falle von Bockhufen, mangelhaften Sprunggelenken oder verschiedenartigen Stellungsfehlern, die von den Experten festgestellt wurden. Drei Fohlen erhielten eine Acht im Typ, zwei in den Gängen und das Siegerhengstfohlen verliess den Schauplatz mit einer Neun im Gangwerk. Die Schau zeichnete sich durch eine grosse Vielfalt der Abstammungen ab. Zwei Fohlen stammen von

De gauche à droite: 2^e place pour le poulain Henry (Helvetico) appartenant à Barbara Suter de Bätterkinden / 2^e place pour la pouliche Natalie (Nahel des Aiges) appartenant à Barbara & Bruno Schär de Walterswil.

Von links nach rechts: 2. Rang für Hengstfohlen Henry (Helvetico) von Barbara Suter aus Bätterkinden. / 2. Rang für Stutfohlen Natalie (Nahel des Aiges) von Barbara & Bruno Schär aus Walterswil.



Navarino ab und zwei von Envol. Alle anderen vorgestellten Fohlen haben verschiedene Väter. So waren auf der Abrufliste auch noch Hydromel, Hamlet des Ronds Prés, Charly, Hélixir und Cookies zu lesen.

Fünf Fohlen im Rappel

Die jeweils sieben Hengst- und Stutfohlen wurden separat rangiert und Fohlen mit einem Notentotal von 21 und mehr kamen in den sogenannten Rappel. Bei den Stutfohlen erreichten nur zwei Tiere den Rappelstatus mit 21 Punkten, und zwar gehören gleich beide Barbara und Bruno Schär aus Walterswil. 'Nadin' und 'Natalie' wurden beide mit 7,6,8 benotet und sie stammen von 'Hidao' und 'Nahel des Aiges' ab, beides Zuchtthengste des Hengsthalter Niklaus Minder aus Huttwil. Die Experten zeigten sich beeindruckt vom Gangwerk der Fohlen und der typvollen Aufmachung. Bei den Hengstfohlen ging der Sieg an 'Casanova roGerber's', gezüchtet von Rosmarie Gerber aus Biembach. Der mit einer auffälligen Kopfzeichnung versehene Hengst bestach vor allem durch seinen wunderbaren Ausdruck und überaus schwungvollen Gänge, was ihm die Noten 8,7,9 bescherte. 'Casanova' ist das erste Fohlen des vierjährigen Zuchtthengstes Canto von Zälg, welcher Roland Kathriner aus Römerswil gehört.

Evident und Landlord gaben sich die Ehre

Den zweiten Rang ergatterte sich der typvolle und korrekte 'Henry' (Helvetico), im Besitz von Barbara Suter aus Bätterkinden mit den Noten 8,6,7. Dieselbe Benotung erhielt 'Hot Berry vom Furth' (Hayden), ein Hengst in der begehrten ganz dunklen Jacke, gezüchtet von Marianne Gerber aus Walkringen. « Dieses Hengstfohlen verfügt über korrekte Gliedmassen, sehr viel Ausdruck und Adel », betonte Heinz Mägli. In der Mittagspause wurden zwei Freiburgerhengste an der Hand vorgestellt, nämlich die vor Kraft nur so strotzenden Beschäler 'Evident' von Familie Schmid und 'Landlord', im Besitz von Simone Barth.

Text und Fotos: Karin Rohrer



Trail de l'extrême

MANÈGE DU STEINLERA À GUIN FR

Agrandissement du parcours avec de nombreux nouveaux obstacles palpitants.

Le nouveau parcours Extreme-Trail de Guin a ouvert ses portes depuis le mois de mai. Nombre de cavalières et cavaliers sont déjà venus expérimenter ces nouveaux obstacles et difficultés avec leurs chevaux. Traverser un pont suspendu à cheval exige une bonne préparation du cheval et du cavalier. L'entraînement doit se faire progressivement par petites étapes. Une grande confiance mutuelle et du respect sont essentiels pour s'engager sur un pont suspendu au collier et monter en selle à mi-chemin pour faire demi-tour.

Notre philosophie

La confiance mutuelle et le respect sont la base d'un bon Horsemanship. Les chevaux sont menés vers les nouveaux défis avec calme et patience. Un travail minutieux en toute confiance est réalisé en apportant toute l'aide nécessaire mais aussi peu que possible. Le cheval doit pouvoir traiter la tâche qui lui est soumise, la découvrir lui-même et l'aborder de la manière qui lui convient le mieux. C'est seulement lorsqu'il ne fait aucune tentative ou qu'il ne répond pas que nous aidons le cheval à

faire le pas avec le moins de pression possible. Nous apprenons au cheval à réfléchir afin qu'il trouve des solutions par lui-même, pour qu'il puisse surmonter l'obstacle simplement et de la meilleure manière possible.

Structure de l'entraînement

Nous commençons avec les obstacles les plus simples. Le degré de difficulté peut être augmenté pas à pas d'abord à la main puis en selle. Nous pouvons encourager les chevaux mais pas les surmener. Le cheval doit se mettre en confiance dans les diverses situations et avec les différents obstacles, ceci afin qu'il puisse prendre de l'assurance, devienne plus courageux et plus détendu. Avec de l'expérience, un bon tandem homme-cheval peut réussir le parcours en Liberty (sans licol ni longe) et même en étant monté avec un collier.

Cette discipline ne dépend pas du type de monte, de la race du cheval ou de son âge (l'âge minimal pour le travail au sol est de 3 ans, pour la monte 5 ans). L'entraînement est adapté de manière individuelle.

Sens et but

Nous souhaitons renforcer nos chevaux physiquement et psychologiquement, afin qu'ils soient plus à l'aise avec les exigences et les défis de la vie de tous les jours.

- Renforce la relation entre le cheval et le cavalier ou le meneur.
- Développe la confiance et le respect mutuel.
- Le cheval et le cavalier sont constamment confrontés à de nouvelles situations et ils doivent pouvoir les affronter avec calme et lucidité
- Entraîne et améliore l'équilibre et l'assurance du pas du cheval.
- Bon entraînement musculaire, des muscles qui sont souvent passifs sont mis à contribution.
- Développe la motivation et le plaisir du travail d'équipe entre l'homme et le cheval.
- Améliore la coordination des quatre jambes.

Cours, entraînements

Thomas Berger, 079 910 24 71
www.thoemus-pferdedressur.ch

Cours sur mesure disponibles en tout temps. Sur demande, des obstacles à flammes peuvent être ajoutés.

Entraînement à la carte, 2 heures en groupe ou individuellement, accompagnés de Thomas Berger ou Trix Riedo, 079 825 35 70 / www.reitanlage-steinlera.ch





Extreme/Natur-Trail

PFERDESPORTANLAGE STEINLERA IN DÜDINGEN FR

Erweiterung des Parcours mit vielen neuen und spannenden Hindernissen

Im Mai wurde der neue Teil des Extreme-Trail Parcours in Dürdingen eröffnet. Bereits viele ReiterInnen mit ihren Pferden haben sich den neuen Hindernissen und Herausforderungen gestellt. Eine Hängebrücke zu reiten braucht eine gute Vorbereitung von Pferd und Reiter, das Training muss sinnvoll in kleinen Schritten aufgebaut werden. Es braucht viel gegenseitiges Vertrauen und Respekt, um eine Hängebrücke auf höchstem Niveau mit Halsring zu passieren und in der Mitte noch eine Wendung zu reiten.

Unsere Philosophie

Das gegenseitige absolute Vertrauen und der Respekt ist das Fundament eines guten Horsemanship.

In aller Ruhe und mit Geduld werden die Pferde an die neuen Herausforderungen heran geführt. Bewusstes und exaktes Arbeiten, so viel Hilfe geben wie nötig, so wenig wie möglich. Das Pferd soll sich mit der ihm gestellten Aufgabe auseinandersetzen, selber erkunden können, wie es das Hindernis am besten angeht. Erst wenn kein eigener Versuch oder Antwort kommt, helfen wir dem Pferd mit so wenig Druck wie möglich in die richtige Richtung. Wir

lehren das Pferd, mitzudenken und selber nach Lösungen zu suchen, wie es das Hindernis am einfachsten und besten bewältigen kann.

Trainingsaufbau

Wir beginnen mit den einfachen Hindernissen. Schritt für Schritt kann der Schwierigkeitsgrad erhöht werden, zuerst an der Hand und dann geritten. Wir dürfen die Pferde fordern, aber nicht überfordern. Das Pferd soll Vertrauen mit den Aufgaben/Situationen aufbauen können, damit es selbstsicherer, mutiger und gelassener wird. Gute Mensch-Pferd-Teams schaffen den Parcours später auch Liberty (ohne Halfter und Seil) oder sogar geritten mit Halsring.

Diese Disziplin ist unabhängig von der Reitweise, Pferderasse, Alter des Pferdes (Mindestalter Bodenarbeit 3-jährig/Reiten 5-jährig). Das Training wird individuell angepasst.

Sinn und Zweck

Wir wollen unsere Pferde physisch und psychisch stärken, damit sie mit den An- und Herausforderungen des täglichen Lebens vertrauter werden.

- Stärkt die Beziehung zwischen Pferd und ReiterIn/FührerIn
- Vertieft das Vertrauen und gegenseitigen Respekt
- Pferd und ReiterIn müssen sich ständig mit neuen Situationen auseinander setzen, diese ruhig und mit klarem Kopf zu bewältigen
- Trainiert und verbessert die Balance und Trittsicherheit der Pferde
- Gutes Muskeltraining, es werden Muskeln aktiviert, welche oft passiv sind
- Fördert die Motivation und Freude in der Zusammenarbeit Pferd-Mensch.
- Verbessern der Koordination aller vier Beine

Kurse, Trainings

Thomas Berger, 079 910 24 71
www.thoemus-pferdedressur.ch
 Kurse auf Anfrage jederzeit möglich. Auf Wunsch auch mit Feuerhindernissen erweiterbar.

Trainings nach Vereinbarung, 2 Std. in Gruppen oder einzeln, begleitet von Thomas Berger oder Trix Riedo, 079 825 35 70 / www.reitanlage-steinlera.ch

14. September 2019

anlässlich der Abendshow am FM-National in Avenches

Nationale 
Elitefohlenauktion

Suchen Sie den perfekten Partner für Ihre Hobbies? Den finden Sie an der 3. FM-Elite-Fohlenauktion!

Während dieses Abends entdecken Sie eine Auswahl an hervorragenden Freibergfohlen, die mit der Leidenschaft und Liebe ihrer Züchter aufgezogen wurden. Sie werden mit Sicherheit Ihr zukünftiges Sport- oder Freizeitpferd aus einheimischer Zucht finden!

Entdecken Sie ab August die für die Auktion 2019 ausgewählten aussergewöhnlichen Fohlen und alle Informationen zu der Veranstaltung auf der Website www.fohlenverkauf.ch

Co-Organisatoren



Partner



14 septembre 2019

à l'occasion de la soirée de Gala du National FM à Avenches

Vente aux 
enchères de poulains d'élite FM

A la recherche du partenaire idéal pour vos loisirs? Venez participer à la 3e vente aux enchères de poulains d'élite FM !

Lors de cette soirée, vous découvrirez une sélection d'excellents poulains franchises-montagnes, élevés avec toute la passion et l'amour de leurs éleveurs. Soyez assurés d'y trouver votre futur cheval (de sport comme de loisirs) issu de l'élevage local !

Dès le mois d'août, découvrez les poulains d'exception sélectionnés pour la vente aux enchères 2019 ainsi que toutes les informations sur l'événement sur le site www.ventepoulain.ch.

Co-organisateurs



Partenaire



Route de Glovelier 1 - 2856 Boécourt
Tél. 032 466 27 17 - Fax 032 426 11 67
info@paupe.ch - www.paupe.ch

Bitusag SA



Produits bitumineux
L'entretien et la qualité
au service des routes

Rue de la Gare 13 - 2855 Glovelier
Tél 032 426 77 94 - Fax 032 426 83 55
info@bitusag.ch - www.bitusag.ch

Jean-Marie Paupe



Sellerie Hess

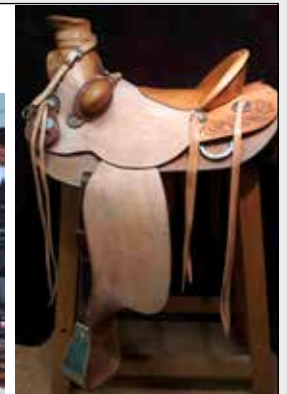
Le Pré-Petitjean 67
2362 Montfaucon 

Matériel d'attelage - Selles western
Selles anglaises Stübben - Accessoires



Harnais Biothane - Modèles Voutaz
Pour le marathon et le dressage

Finales Promotions CH
Avenches 14 & 15.09.2019
Stand au
Haras National



Tel 032.955.15.15
www.selleriehess.ch